



PREASEISIÚINT Uimh. 185/23

Lucsamburg, 5 Nollaig 2023

Breithiúnas na Cúirte i gCás C-128/22 | NORDIC INFO

Covid-19: ceadaíonn an Chúirt toirmisc áirithe ar thaisteal agus oibleagáidí áirithe tástálacha a dhéanamh agus dul ar coraintín le linn na géarchéime sláinte

I gcás paindéime, is féidir le Ballstát cosc a chur ar thurais neamhriachtanacha go Ballstáit eile a aicmítear mar limistéir ardriosca ar bhonn na staide sláinte iontu. Chomh maith leis sin, is féidir leis oibleagáid a fhorchur ar dhaoine a thagann isteach ina chríoch tástálacha a dhéanamh agus dul ar coraintín. Ní mór údar a bheith leis na rialacha sin, áfach, agus ní mór dóibh a bheith soiléir beacht neamh-idirdhealaitheach comhréireach. Ní mór dóibh a bheith faoi réir achomhairc chomh maith.

I mí an Mhárta 2020, d'aicmigh an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte (EDS) eipidéim Covid-19 mar phaindéim. Ansin, chuir an Bheilg cosc ar thurais neamhriachtanacha chuig Ballstáit a aicmítear mar “limistéir dhearga”, nó uathu, de dheasca na staide sláinte iontu. Ina theannta sin, níor mhór do gach taistealaí a bhí ag imeacht óna leithéid de thíortha tástáil a dhéanamh agus dul ar coraintín. In Iúil 2020, d'aicmigh údaráis na Beilge an tSualainn mar “limistéar dearg” ar feadh seal gairid.

I ndiaidh an aicmithe sin, chuir NORDIC INFO, ar gníomhaireacht taistil é a dhéanann sainchúram de thaisteal sa Chríoch Lochlann, a thurais go léir ar ceal a bhí beartaithe aige idir an Bheilg agus an tSualainn. Ansin, d'iarr sé cúiteamh as an damáiste a bhain dó mar sin. D'fhiafraigh cúirt de chuid na Beilge den Chúirt Bhreithiúnais an gcuirtear nó nach gcuirtear cosc le dlí an Aontais ar reachtaíocht na Beilge.

Soiléiríonn an Chúirt gur féidir le Ballstát, chun paindéim amhail Covid-19 a chomhrac, cosc a chur ar thurais neamhriachtanacha chuig Ballstáit eile a aicmítear mar “limistéir dhearga” nó uathu. Chomh maith leis sin, is féidir leis oibleagáid a fhorchur ar dhaoine a thagann isteach ina chríoch tástálacha a dhéanamh agus dul ar coraintín.

Féadfaidh na bearta sin, lena gcuirtear srian le saorghluaiseacht laistigh den Aontas, a leagan síos le reachtaíocht a bhfuil raon feidhme ginearálta aici. **Ní mór, áfach, cúiseanna a lua lena leithéid de reachtaíocht agus ní mór rialacha soiléire beachta a bheith inti, arb intuartha a gcur i bhfeidhm do shaoránaigh.** Chomh maith leis sin, ní mór dóibh a bheith neamh-idirdhealaitheach agus inchonspóidte mar chuid de leigheas breithiúnach nó riaracháin.

Ina theannta sin, ní mór prionsabal na comhréireachta a chomhlíonadh lena leithéid de srianta ar an tsaorghluaiseacht. Ní mór dóibh a bheith iomchuí chun cuspóir na sláinte poiblí atá á shaothrú a bhaint amach, ní mór dóibh a bheith teoranta don mhéid a bhfuil fíorghá leis agus ní mór dóibh gan bheith díréireach leis an gculpóir sin, rud óna dtugtar le tuiscint nach mór machnamh ar an tábhacht a bhaineann leis i ndáil lena thromchúisí agus atá an cur isteach ar chearta agus saoirsí na ndaoine lena mbaineann.

NÓTA: Leis an tarchur chun réamhrialú, cuirtear ar chumas do chúirteanna agus binsí na mBallstát, i gcomhthéacs

díospóid os a gcomhair, ceistanna maidir le léirmhíniú ar dhlí an Aontais Eorpaigh nó bailíocht gnímh de chuid na Aontais a tharchur chun na Cúirte Breithiúnais. Ní chinneann an Chúirt Bhreithiúnais an díospóid náisiúnta. Is faoin gcúirt nó binse náisiúnta atá sé an cás a chinneadh i gcomhréir leis an mbreith ón gCúirt Bhreithiúnais. Tá an bhreith sin ina ceangal, ar an gcaoi chéanna, ar chúirteanna agus binsí náisiúnta eile a n-ardaítear saincheist chomhchosúil os a gcomhair.

Doiciméad neamhoifigiúil le húsáid ag na meáin, nach bhfuil ina cheangal ar an gCúirt Bhreithiúnais.

Foilsítear [téacs iomlán agus, i gcás inarb iomchuí, résumé](#) an bhreithiúnais ar shuíomh gréasáin CURIA ar an lá fógartha.

Teagmhálaí preasa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Tá íomhánna den bhreithiúnas arna fhógairt ar "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106.

Fanaigí i dteagmháil linn!

